



UNITED FARM WORKERS of AMERICA AFL-CIO

National Headquarters: La Paz, Keene, California 93531

(805) 822-5571

Compañero:

Este martes, 25 de enero, tendrás la oportunidad de votar en si quieres que la Unión de Campesinos te represente en Lettuce Farms. Será un día muy especial para tí y todo campesino. Fue hasta el año pasado que se pasó la ley dándole al campesino el derecho de votar por la unión de su preferencia.

Como sabes, esta ley se realizó después de años de sacrificio y lucha por los campesinos. Muchos de nuestras familias y amigos perdieron su trabajo y algunos perdieron sus vidas en esta lucha. Pero valió la pena porque ahora los sueldos del campesino han aumentado y nuestras condiciones de trabajo han mejorado. Nuestra unión es más fuerte cada día porque la UFW es la única unión que de veras trabaja por el campesino.

Compañero, tu sabes que todavía tenemos mucho que hacer. Todavía somos forzados a esperar muchas horas por el trabajo sin pago. Los camiones de los contratistas como Manuel Rodriguez todavía están sucios y peligrosos. El incendio en el camión el sabado pasado le podría haber costado la vida a mucha gente. Todavía no nos dan bastante agua para tomar y tazas. Muy seguido los escusados no sirven. Todavía hay favoritismo en los files.

Estoy seguro que sabes todo esto porque lo vives todos los días en Lettuce Farms. También se que tu pago es bajo y que no recibes beneficios médicos o pago de días festivos. Así es que nuestra lucha tiene que seguir.

Al votar por la UFW el martes, votarás por el derecho de negociar tu propio contrato. Votarás por mejores sueldos, seguridad de trabajo, plan médico para tí y tu familia, días festivos pagados, pago por tiempo de espera y mejores condiciones de trabajo.

Pero también estarás votando para continuar la lucha en contra de las condiciones inhumanas que hemos tenido que soportar por tantos años. Un voto para la UFW será un voto para un mejor futuro para tus hijos y todo campesino.

Compañero, compañera - unidos somos fuertes. Unidos venceremos la injusticia. Unidos ganaremos.

En Solidaridad,

César Chávez
Presidente